

Distr.
GENERAL

S/26874
14 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 661 (1990) О СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И
КУВЕЙТОМ, ОТ 13 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящим имею честь препроводить для сведения членов Совета доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, представляемый в соответствии с подпунктом f пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Настоящий доклад был утвержден Комитетом 3 декабря 1993 года.

Колин КИТИНГ
Председатель Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации
в отношениях между Ираком и Кувейтом

Приложение

Доклад Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, представляемый во исполнение подпункта ф пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности

1. Настоящий доклад представляется Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, в соответствии с подпунктом ф пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности от 3 апреля 1991 года 1/, утвержденных резолюцией 700 (1991) Совета от 17 июня 1991 года.
2. В подпункте ф пункта 6 руководящих принципов Комитету поручается через 90-дневные интервалы докладывать Совету Безопасности о соблюдении санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, о которых говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Настоящий доклад является десятым докладом, представляемым в соответствии с вышеупомянутыми руководящими принципами. Предыдущие доклады были представлены 13 сентября 1991 года 2/, 10 декабря 1991 года 3/, 12 марта 1992 года 4/, 11 июня 1992 года 5/, 8 сентября 1992 года 6/, 4 декабря 1992 года 7/, 19 марта 1993 года 8/, 7 июня 1993 года 9/ и 7 сентября 1993 года 10/.
3. В пункте 12 руководящих принципов всем государствам предлагается сообщать Комитету любую ставшую им известной информацию о возможных нарушениях санкций в отношении вооружений и связанных с ними санкций против Ирака, совершенных другими государствами или иностранными гражданами. За рассматриваемый период какой-либо информации, испрашиваемой в пункте 12 руководящих принципов, Комитет не получал.
4. В соответствии с пунктами 13 и 15 руководящих принципов всем государствам и международным организациям следует консультироваться с Комитетом по вопросу о том, подпадают ли те или иные средства под положения пункта 24 резолюции 687 (1991), а также в тех случаях, когда речь идет о средствах двойного или многоцелевого назначения, т.е. средствах, которые предназначены для гражданских целей, но потенциально могут отвлекаться или переключаться на военные цели. За рассматриваемый период ни государства, ни международные организации не консультировались с Комитетом по этим вопросам.
5. В пункте 14 руководящих принципов международным организациям предлагается предоставлять Комитету любую соответствующую информацию, которая может стать им известна. За рассматриваемый период какой-либо информации, испрашиваемой в пункте 14 руководящих принципов, Комитет не получал.
6. В записке от 18 ноября 1993 года 11/ Председатель Совета Безопасности опубликовал текст заявления, сделанного для средств массовой информации от имени членов Совета.
7. С 7 сентября 1993 года 10/, когда был представлен предыдущий доклад Комитета, каких-либо сообщений о нарушениях, касающихся пункта 24 резолюции 687 (1991), в Комитет не поступало.

8. Комитет будет и впредь прилагать усилия по выполнению возложенного на него мандата. Со времени представления последнего доклада Генерального секретаря от 4 декабря 1991 года 12/ каких-либо новых ответов от государств-членов во исполнение пункта 4 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности не поступало.

Примечания

1/ S/22660, приложение.

2/ S/23036.

3/ S/23279.

4/ S/23708.

5/ S/24083.

6/ S/24545.

7/ S/24912.

8/ S/25442.

9/ S/25930.

10/ S/26430.

11/ S/26768.

12/ S/22884/Add.2.
